

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

Styler

HP4681/00



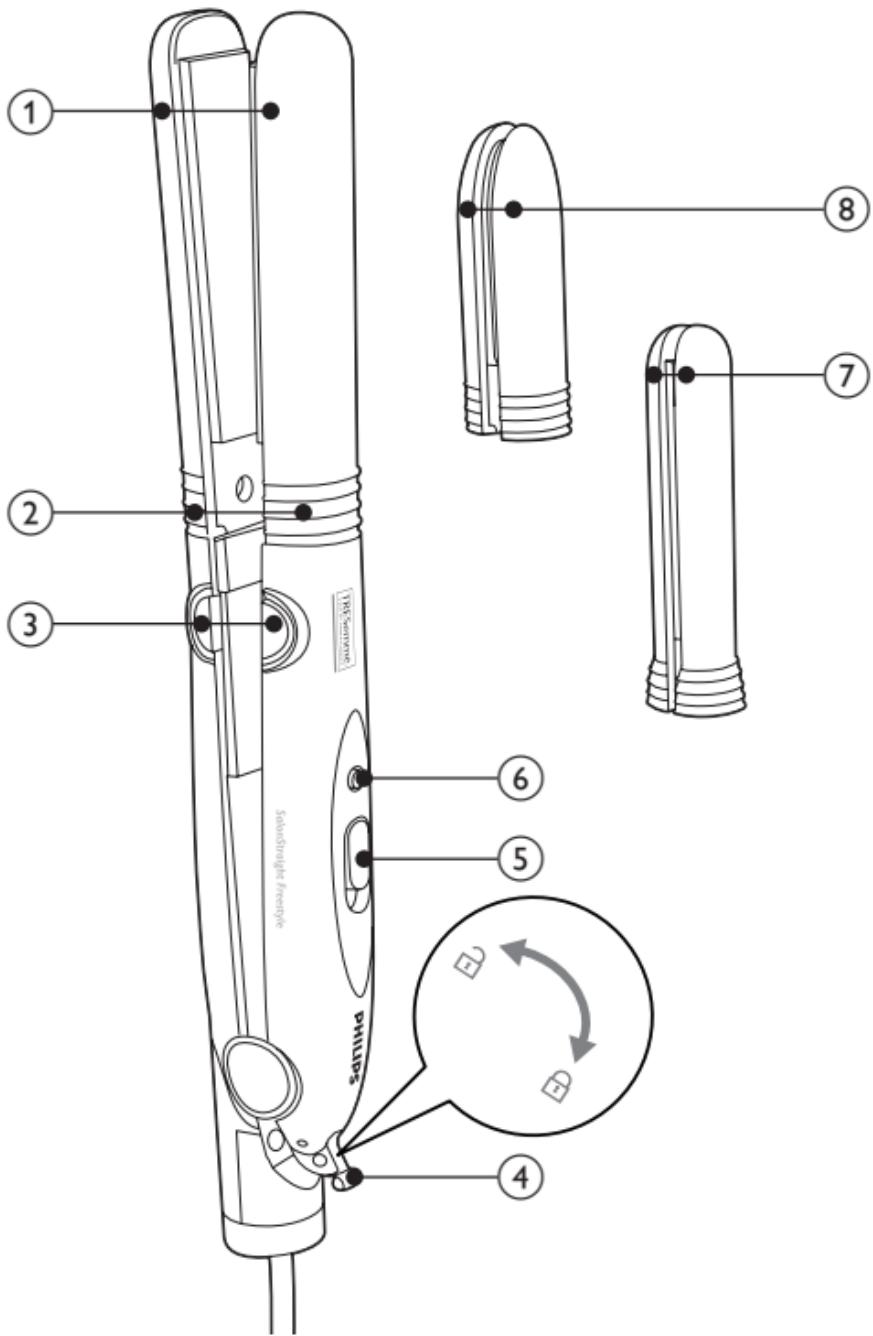
---

FA

راهنمای کاربر

---

**PHILIPS**



به دنبای محصولات فیلیپس خوش آمدید. به شما برای خرید این محصول تبریک می‌گوییم! برای استفاده بهینه از خدمات پس از فروش فیلیپس، دستگاه خود را در سایت [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) ثبت نام کنید.

## ۱ مهم

قبل از استفاده از دستگاه، این دفترچه راهنمای را به دقت بخوانید و آن برای مراجعات بعدی نزد خود نگه دارید.

- هشدار: از دستگاه در نزدیکی آب استفاده نکنید.

اگر از دستگاه در دستشویی استفاده می‌کنید، پس از مصرف، آن را از پریز بکشید. استفاده از دستگاه در نزدیکی آب باعث خطر می‌شود حتی اگر خاموش باشد.

 هشدار: از دستگاه در نزدیکی وان حمام، دوش آب، حوض یا ظروف حاوی آب استفاده نکنید.

قبل از اتصال دستگاه به پریز برق، بررسی کنید که ولتاژ مشخص شده روی دستگاه با ولتاژ برق محلی شما مطابقت داشته باشد.

از دستگاه به منظوری غیر از موارد شرح داده شده در این دفترچه راهنمای استفاده نکنید.

از دستگاه فقط برای موهای خشک استفاده کنید. از دستگاه برای صاف کردن موهای مصنوعی استفاده نکنید.

وقتی دستگاه به برق متصل است، آن را رها نکنید. همیشه آن را پس از استفاده از پریز بکشید.

وقتی دستگاه داغ است، آن را روی یک سطح مقاوم در برابر حرارت قرار دهید. و هرگز آن را با حوله یا پارچه یا هر چیز دیگر نپوشانید.

هرگز از لوازم جانبی یا قطعات سازندگان دیگر یا لوازمی که فیلیپس آن‌ها را توصیه نمی‌کند استفاده نکنید. اگر از چنین لوازم جانبی یا قطعاتی استفاده کنید، ضمانت نامه شما از درجه اعتبار ساقط می‌شود.

سطح داغ دستگاه را دور از پوست خود نگهدازید. سیم برق را دور دستگاه نپیچانید.

اگر از دستگاه بر روی موی رنگ زده استفاده شود، ضمایم اطوبی فرزن/صفحات صاف کننده ممکن است لکه دار شوند.

درصورتی که سیم برق آسیب دیده است برای جلوگیری از بروز خطر، آن را نزد مایندگی‌های فیلیپس. مرکز خدمات مجاز فیلیپس یا اشخاص متخصص تعویض کنند.

- کودکان و افرادی که از توانایی جسمی، حسی و ذهنی کافی برخوردار نیستند با  
چریه و آگاهی ندارند نباید از این دستگاه استفاده کنند مگر اینکه دستورالعمل  
استفاده از دستگاه به آنها آموزش داده شده باشد یا زیر نظر فردی که مراقبت از آنها را  
به عهده دارد از آن استفاده نمایند.
- کودکان را زیر نظر داشته باشید تا مطمئن شوید با دستگاه بازی نمی کنند.  
برای مراقبت بیشتر از این دستگاه، توصیه می شود که یک وسیله جریان مانده  
(RCD) را در مدار الکتریکی دستشویی نصب کنید. جریان کارکرد مانده در این  
RCD نباید از 30 میلی آمپر بیشتر باشد. برای اطلاعات بیشتر با فرد نصب کننده  
وسیله مشورت کنید.

## میدان الکترومغناطیسی (EMF)

این دستگاه با کلیه استانداردهای میدان الکترومغناطیسی (EMF) مطابقت دارد.  
در صورت استفاده صحیح از دستگاه و به کار بستن دستورالعمل های موجود در این  
دفترچه راهنمایی، با توجه به شواهد علمی موجود استفاده ایمن از این دستگاه امکان  
پذیر می باشد.

## محیط زیست



پس از پایان عمر دستگاه، آن را همراه با زباله های معمولی خانگی دور  
نیاندازید بلکه این کار را طبق قوانین جمع آوری و بازیافت محلی خود  
اجام دهید. با این کار در حقیقت به حفظ محیط زیست خود کمک  
کرده اید.

## 2 موهای خود را حالت دهید

توجه: وقتی دستگاه در حالت گرم شدن است و یا حتی داغ است، ضمایم آن یا حالت  
دهنده مو را تعویض نکنید. قبل از خنک شدن مو، آن را شانه یا برس نکشید. این کار  
باعث از بین رفتن حالتی که به مو داده اید می شود.  
قبل از حالت دادن موهای خود

- 1 قطعاتی از ضمیمه را که می خواهید استفاده کنید. در دستگاه وارد کرده و فشار  
دهید ("تا با صدای کلیک جایافت").
- برای جدا کردن ضمیمه، دکمه رها کردن (③) در بالای دسته را فشار دهید.  
توجه: شما باید هر دو قطعه ضمیمه را جداگانه جدا کنید.
- قسمت خنک دستگیره (②) را با دو انگشت خود گرفته و به آرامی قطعات  
ضمیمه را از دستگاه بیرون بکشید.

دوشاخه را به پریز برق بزنید.

2

دکمه روشن/خاموش (۵) را به بالا بکشید تا دستگاه روشن شود.

3

له نشانگر روشن بودن دستگاه (۶) روشن می شود.

له ظرف 90 ثانیه دستگاه برای استفاده آماده می شود.

4

قفل (۴) را به بالا بکشید تا قفل دستگاه باز شود.

حالت دهی موبایل استفاده از ضمیمه صاف کننده (۱)

5

موها را شانه زده و تکه ای از مو را به اندازه کمتر از ۵ سانتی متر برای اطو کردن در دست بگیرید.

6

این دسته مو را بین صفحات اطوی مو قرار دهید و دسته ها را به هم فشار دهید.

7

اطوی مو را تا انتهای بلندی مو با یک حرکت (حداکثر ۵ ثانیه) از ریشه به نوک بکشید. بدون این که در هیچ قسمتی توقف کنید. چون این کار باعث داغ شدن بیش از حد مو می شود.

8

بعد از 20 ثانیه، مرحله ۲ و ۳ را تکرار کنید تا حالتی که می خواهید به دست بیاید.

9

برای اطو کردن بقیه موها، مراحل ۲ تا ۴ را تکرار کنید.

حالت دهی موبایل ضمیمه پیچاندن و حلقه ای کردن مو (۷)

10

موهای خود را شانه زده و به قسمت های کوچک کمتر از 4 سانتی متر تقسیم کنید.

11

دسته مو را بین صفحات قرار دهید و دسته ها را به هم فشار دهید.

12

حالت دهنده را تا انتهای مو بکشید و آن را به اندازه یک نیم دایره به داخل (یا خارج) پیچانید. حالت دهنده را برای 2 تا 3 ثانیه به همان حالت نگه دارید و بعد رها کنید.

13

بعد از 20 ثانیه، مرحله ۲ و ۳ را تکرار کنید تا حالتی که می خواهید به دست بیاید.

14

برای حالت دادن بقیه موها، مراحل ۲ تا ۴ را تکرار کنید.

15

حالت دهی با ضمیمه مخصوص حجیم کردن مو در بین لایه های حالت داده شده (۸)

16

تکه ای از مو را به اندازه 2 تا 3 سانتی متر در دست بگیرید. اگر لایه های مو قبل از

17

حالت دهی شده اند، دقت کنید کل قسمت حالت داده شده با همان طول و لایه را در دست بگیرید.

18

تکه مو را طوری بین صفحات قرار دهید که نوک ضمیمه در کنار ریشه های مو قرار گیرد. و دسته ها را به هم فشار دهید.

19

\* دقت کنید نوک ضمیمه به پوست سر برخورد نکند. چون داغ است و ممکن است

پوست شما بسوزد.

- 3 حالت دهنده مو را در طول مو با یک حرکت و در چند ثانیه بدون توقف بکشید تا از گرم شدن بیش از حد مو جلوگیری شود.
- 4 بعد از 20 ثانیه، مرحله 2 و 3 را تکرار کنید تا حالتی که می خواهید به دست بیاید.
- 5 برای حالت دادن بقیه موها، مراحل 2 تا 4 را تکرار کنید.  
پس از استفاده
- 1 دستگاه را خاموش کرده و آن را از پریز خارج کنید.
- 2 دستگاه را روی یک سطح مقاوم در برابر حرارت قرار دهید تا خنک شود.
- 3 موها و گرد و غبار روی دستگاه و ضمایم را تمیز کنید.
- 4 دستگاه و صفحات را با استفاده از یک پارچه مرتبط تمیز کنید.
- 5 دستگاه را در محلی خشک و امن، بدون گرد و غبار قرار دهید.

### 3 ضمانت نامه و خدمات پس از فروش

برای کسب اطلاعات یا رفع اشکال دستگاه خود، لطفاً از وب سایت [فیلیپس](http://www.philips.com) به آدرس www.philips.com بازدید فرمایید یا با مرکز خدمات پس از فروش فیلیپس در کشور خود تماس بگیرید (برای دسترسی به شماره تلفن این مرکز در سراسر جهان به برگ ضمانت نامه مراجعه کنید). اگر در کشور شما مرکز خدمات پس از فروش فیلیپس وجود ندارد به فروشنده دستگاه خود مراجعه نمایید.



© Royal Philips Electronics N.V. 2009  
All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips  
Electronics N.V. or their respective owners.

PDCC-2009  
3140 035 20681

100% recycled paper  
100% papier recyclé